



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
12 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Третий комитет

Пункты 72 b) и 138 повестки дня

Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости: всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Последствия принятия проекта резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#) для бюджета по программам

Заявление, представляемое Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

I. Мандат, предусмотренный в проекте резолюции

1. Согласно пункту 17 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#) Генеральная Ассамблея с удовлетворением отмечает учреждение Постоянного форума лиц африканского происхождения в качестве консультативного механизма для лиц африканского происхождения и других соответствующих сторон как платформы для повышения безопасности и качества жизни и уровня благосостояния лиц африканского происхождения, а также в качестве консультативного органа Совета по правам человека, содействующего подготовке проекта декларации Организации Объединенных Наций о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения, и просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации



Объединенных Наций по правам человека усилить оперативное обслуживание Форума, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат.

II. Связь между мандатом, предусмотренным в проекте резолюции, и предлагаемым бюджетом по программам на 2022 год

2. Выполнение мандата, предусмотренного в проекте резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#), требует осуществления дополнительной предусмотренной деятельности и мероприятий в рамках программы 20 «Права человека» ([A/76/6 \(Sect.24\)](#)) предлагаемого бюджета по программам на 2022 год.

III. Деятельность и мероприятия, необходимые для выполнения мандата, предусмотренного в проекте резолюции

3. Мандат, предусмотренный в пункте 17 постановляющей части проекта резолюции, предполагает оказание Секретариатом дополнительной поддержки Постоянному форуму.

4. Начиная с 2022 года для выполнения этого мандата Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека потребуется осуществлять следующую дополнительную деятельность:

а) на постоянной основе и в ходе ежегодных сессий обеспечивать в большем объеме оперативное обслуживание Постоянного форума и Секретаря Форума в выполнении мандата в том, что касается существенного содействия в разработке декларации о поощрении и полном уважении прав человека лиц африканского происхождения, в том числе посредством предоставления консультаций и рекомендаций экспертов, которые направлены на преодоление всех форм расизма, с которыми сталкиваются представители диаспоры лиц африканского происхождения; выявления и анализа передового опыта, проблем, возможностей и инициатив с целью дальнейшего осуществления тех положений Дурбанской декларации и Программы действий, которые касаются лиц африканского происхождения; подготовки и распространения информационных материалов по вопросам, касающимся лиц африканского происхождения; и содействия повышению уровня информированности об осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций деятельности, касающейся лиц африканского происхождения, и содействия ее всестороннему учету и координации;

б) осуществлять поездки в Нью-Йорк для проведения подготовительной работы и оказания поддержки на месте каждый нечетный год, когда в Нью-Йорке проводятся сессии Форума.

IV. Последствия для бюджета

Потребности в ресурсах, не связанных с конференционным обслуживанием

5. Подробная информация о дополнительных потребностях в ресурсах для покрытия расходов, не связанных с конференционным обслуживанием, приводится в таблице 1.

Таблица 1
**Дополнительные потребности в ресурсах, не связанных
с конференционным обслуживанием**
(В тыс. долл. США)

	Потребности в ресурсах на 2022 год	Потребности в ресурсах на 2023 год и после- дующие нечетные годы	Потребности в ресурсах на 2024 год и после- дующие четные годы
Раздел 24 «Права человека»			
Расходы, связанные с должностями			
1 должность уровня С-3 для обеспечения оператив- ного обслуживания Секретаря Постоянного форума и оперативного обслуживания в ходе ежегодных сессий	94 100	169 700	169 700
Поездки персонала			
Одна поездка одного сотрудника в Нью-Йорк для оказания поддержки Постоянному форуму (каждый нечетный год)	—	5 800	—
Всего	94 100	175 500	169 700

6. В 2022 году потребуется дополнительная сумма в 9600 долл. США по раз-
делу 36 «Налогообложение персонала».

V. Сводная информация о потребностях в ресурсах

7. Последствия для бюджета на 2022 год составляют 103 700 долл. США, что
показано в таблице 2.

Таблица 2
Дополнительные потребности в ресурсах (до пересчета)
(В тыс. долл. США)

	Потребности в ресурсах на 2022 год	Потребности в ресурсах на 2023 год и после- дующие нечет- ные годы	Потребности в ресурсах на 2024 год и после- дующие четные годы
Раздел 24 «Права человека»	94 100	175 500	169 700
Раздел 36 «Налогообложение персонала»	9 600	17 200	17 200
Всего, включая суммы по плану налогообложения персонала	103 700	192 700	186 900

VI. Возможности для покрытия расходов в 2022 году

8. В предлагаемом бюджете по программам на 2022 год не предусмотрено ни-
каких ассигнований на выполнение мандата, предусмотренного в проекте резо-
люции. На данном этапе невозможно определить, какую деятельность, преду-
смотренную в соответствующих разделах предлагаемого бюджета по програм-
мам на 2022 год, можно было бы в течение 2022 года прекратить, отложить, со-
кратить или изменить. Поэтому для покрытия дополнительных потребностей в
ресурсах потребуются дополнительные ассигнования на 2022 год.

**VII. Заключение и решение, которое необходимо принять
Генеральной Ассамблее**

9. В случае принятия Генеральной Ассамблеей проекта резолюции [A/C.3/76/L.61/Rev.1](#) возникнут дополнительные потребности в ресурсах на сумму 94 100 долл. США по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год.

10. Для покрытия этих потребностей Генеральной Ассамблее потребуется утвердить на 2022 год дополнительные ассигнования в сумме 94 100 долл. США, которые будут выделены из средств резервного фонда.

11. Дополнительные потребности в ресурсах на сумму 9600 долл. США возникнут по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2022 год и потребуют выделения Генеральной Ассамблеей дополнительных ассигнований, которые будут компенсированы эквивалентным увеличением на 9600 долл. США расходов по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».
